

**AZAD ƏLİYEVİN REPERTUARINDAN
TOFIQ BAKIXANOVUN
YEDDİ PYESİ**

SKRİPKA İLƏ FORTEPIANO ÜÇÜN

**СЕМЬ ПЬЕС
ТОФИКА БАКИХАНОВА
ИЗ РЕПЕРТУАРА АЗАДА АЛИЕВА**

ДЛЯ СКРИПКИ С ФОРТЕПИАНО





Azad Əliyev

Азад Алиев

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI TƏHSİL NAZİRLİYİ
TƏHSİL PROBLEMLƏRİ İNSTİTUTU
BAKİ MUSIQİ AKADEMİYASI**

*Görkəmli Azərbaycan skripkaçısı Azad Əliyevin
anadan olmasının 80 illiyinə ithaf edilir*

**AZAD ƏLİYEVİN REPERTUARINDAN
TOFIQ BAKIXANOVUN
YEDDİ PYESİ**

SKRİPKA İLƏ FORTEPIANO ÜÇÜN

*Посвящается 80-летию со дня рождения
выдающегося азербайджанского скрипача Азада Алиева*

**СЕМЬ ПЬЕС ТОФИКА БАКИХАНОВА
ИЗ РЕПЕРТУАРА АЗАДА АЛИЕВА**

ДЛЯ СКРИПКИ С ФОРТЕПИАНО

*Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi
Elmi-Metodik Şurası «İncəsənət» bölməsinin
01.03.2008-ci il tarixli iclasının qərarı
ilə təsdiq edilmişdir /Protokol № 09/.*

*Утверждено на секции «Искусство»
Научно-методического совета
Министерство образования Азербайджанской
Республики (протокол № 09 от 01.03.2008).*

ТӘRTİB EDƏN:

*Bakı Musiqi Akademiyasının «Simli alətlər» kafedrasının dosenti
Məleykə ƏHƏDZADƏ*

ELMİ REDAKTOR:

*Azərbaycan Milli Konservatoriyasının dosenti, sənətşünaslıq namizədi,
Fəttah XALIQZADƏ*

RƏY VERƏNLƏR:

*Bakı Musiqi Akademiyasının «Kamera ansamblı» kafedrasının müdürü, professor
Rauf NƏRİMANBƏYLİ*

*Bakı Musiqi Akademiyasının «Simli alətlər» kafedrasının dosenti, sənətşünaslıq namizədi
Hökumə ƏLİYEVA*

СОСТАВИТЕЛЬ:

*Доцент кафедры «Струнные инструменты» Бакинской музыкальной академии
Малейка АХАДЗАДЕ*

НАУЧНЫЙ РЕДАКТОР:

*Доцент Азербайджанской национальной консерватории, кандидат искусствоведения
Фаттах ХАЛЫГЗАДЕ*

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

*Заведующий кафедрой «Камерный ансамбль» Бакинской музыкальной академии,
профессор Рауф НАРИМАНБЕЙЛИ*
*Доцент кафедры «Струнные инструменты» Бакинской музыкальной академии,
кандидат искусствоведения Окюма АЛИЕВА*

ÖN SÖZ

Azərbaycanın xalq artisti, professor, görkəmli skripkaçı Azad Əliyevin milli musiqi mədəniyyətində böyük rolu və görkəmli yeri vardır. Onun sənəti Azərbaycan skripka ifaçılığı və məktəbinin yeni parlaq mərhələsi olmuşdur. Öz yüksək ifaçılıq mədəniyyəti ilə Azərbaycan skripka sənətini yüksək zirvəyə qaldıran görkəmli şəxsiyyət kimi ifaçılıq tariximizdə əbədi olaraq silinməz bir iz qoymuşdur. Onun musiqi xəzinəmizə bəxs etdiyi nadir inçilərdən hələ bir çox nəsillərin ifaçıları bəhrələnəcəklər.

Azad Həmzə oğlu Əliyev 1928 – ci il mart ayının 13 – də Gəncə şəhərində musiqiçi ailəsində anadan olmuşdur. Yeddi yaşından Azad skripkada çalmağa başlamışdır. Balaca skripkaçının olduqca həssas eşitmə qabiliyyəti vardı, o, texniki cəhətdən çətin olan musiqi parçalarını yaxşı mənimseyib sonra skripkada çətinlik çəkmədən çalışırdı.

Onun istedadı hələ tələbə illərində özünü bürüzə verdi. 1948 – ci ildə Moskvada Azad Əliyev N.Paşanininin məşhur skripka konsertini, C.Tartininin «İblis trelləri» sonatasını, məşhur polyak skripkaçısı və bəstəkarı H.Venyavskinin «Skertso Tarantella» pyesini, F.Şubertin «Ave Mariya» əsərini skripkada məharətlə çalmışdır. Moskvanın təcrübəli ifaçıları gənc ifaçının bu çıxışını müsbət qiymətləndirmişdilər. Moskva Dövlət Konservatoriyasının professoru A.İ.Yampolski yazırıdı: «...Azad Əliyev əla texniki hazırlıq, gözəl musiqi zövqü və ifaçılıq mədəniyyəti nümayiş etdirdi, özünü parlaq bir ifaçı kimi göstərdi». Bir il sonra 1949 – cu ildə Moskvada nəşr edilmiş «Gənc musiqicilər» kitabında görkəmli skripkaçılar, İgor Bezrodni, Leonid Koqan, Yulian Sitkovetski ilə yanaşı Azad Əliyevin də yaradıcılıq nailiyyətlərindən bəhs olunurdu. «Gənc sovet skripkaçıları və violonçelçiləri» məqaləsinin müəllifi K.Aleksandrov yazırıdı ki, Paşanini və Tartininin əsərlərini ifa edən skripkaçı Azad Əliyev gözəl və təmiz çalğıya, böyük texniki imkanlara malik olduğunu nümayiş etdirmişdir.¹

¹ Ədəbiyyat və incəsənət qəzeti, 30 iyul 1955-ci il, məqalənin müəllifi R.Hacıyevdir.

Dahi Azərbaycan bəstəkarı, Ü.Hacıbeyov adına Azərbaycan Dövlət Konservatoriyasının o vaxtkı rektoru Q.Qarayev A.Əliyevin çalğısını eşidib və simli kvartet yaratmaq məqsədi ilə 1951-ci ildə onu konservatoriyyaya müəllim kimi dəvət edir. Həmin vaxtdan A.Əliyev öz repertuarını klassik əsərlərlə yanaşı Azərbaycan bəstəkarlarının yeni əsərləri ilə də zənginləşdirir.

1951-ci ilin noyabr ayında Azərbaycan Dövlət Konservatoriyası nəzdində simli kvartet yaradıldı. Bu kvartet 1954-ci ildə M.Maqomayev adına Azərbaycan Dövlət Filarmoniyasına keçir. Azad Əliyev 20 il (1951 – 1971) həmin kvartetdə I skripkaçı vəzifəsində çalışmışdır. Bu kvartet klassik kamara musiqisini geniş təbliğ etməklə bərabər həmçinin, Azərbaycan bəstəkarlarının bu janrda yazdıqları əsərlərinin ilk ifaçıları olmuşlar.

Azad Əliyev 1953-cü ildə Moskvada Sovet İttifaqının ən güclü gənc skripkaçıları müsabiqəsində olmuş, gənclər və tələbələrin Buxarestdəki dördüncü Ümumdünya festivalında iştirak etmək hüququ qazanaraq 4 nəfər musiqiçi ilə birlikdə Buxarestə getmişdir. O, Ruminiyanın Konstansa, Ployeşti və başqa şəhərlərində böyük müvəffəqiyyətlə solo konsertlər vermişdir.

Ödəbiyyat və İncəsənət qəzetinin 30/VII-1955-ci il tarixli məqaləsində A.Əliyev haqqında belə yazılırdı: «...Skripkaçı Azadın çalğısı təsirli və inandırıcı, sadə və səmimidir. O, skripkanın geniş imkanlarından bacarıqla istifadə edir. Azad dinləyicilərə musiqinin məzmununu çatdırmağı, əsərin ideya və bədii zənginliklərini parlaq şəkildə nümayiş etdirməyi bilir.»²

1956-ci ildə Azad Əliyev solo ifaçı kimi Azərbaycan gənclərinin birinci festivalının I mükafatçısı, kvartetin heyətində isə II mükafata layiq görülmüşdür.³

1957-ci ildə kvartetin heyətində Moskva şəhərində keçirilən musiqiçi – ifaçıların müsabiqəsində, gənclərin Ümumittifaq festivalında böyük müvəffəqiyyətlə çıxış etmiş və ən yüksək mükafata - qızıl medala layiq olmuşdur. «A.Əliyevin başçılığı ilə simli kvartet P.Çaykovskinin, Niyazinin, Sinsadzenin əsərlərini ifa etdilər. O, özünü bizim ölkəmizin bir çox gənc kvartetlərinə ciddi rəqib kimi göstərdi və birinci dərəcəli laureat adı ilə layiqincə qiymətləndirildi.» Elə həmin il kvartetin tərkibində gənclərin və

² Məqalənin müəllifi R.Hacıyevdir.

³ «Azərbaycan gəncləri» qəzeti, 12 avqust 1956-ci il, səh.2

tələbələrin VI Beynəlxalq Festivalının laureatı (gümüş medal) da olmuşdur.⁴

1958-ci ilin sentyabr ayında pianoçu və skripkaçıların C. Enesku adına beynəlxalq müsabiqəsində iştirakçı skripkaçının bir solo ifaçısı kimi yüksək peşəkarlığını bir daha sübut etdi. A. Əliyev belə bir mötəbər müsabiqənin diplomantı oldu.

Sonralar A. Əliyev «Arazbarı» ansamblına rəhbərlik edərək onun birinci skripkaçısı olur. Həmin ansamblın çıxışlarının səsyazmaları Azərbaycan teleradiosunun qızıl fondunda qorunaraq indi də vaxtaşırı səsləndirilir.

O, mahir ifaçı olmaqla yanaşı həm də görkəmli müəllim idi. Onun Ü. Hacıbəyov adına BMA-nın «Simli alətlər» kafedrasında 40 ildən artıq bir müddət ərzində göstərdiyi pedaqoji fəaliyyəti çox məhsuldar olmuş və özünəməxsus skripka məktəbi yaratmışdır. Onun tələbələri arasında əməkdar artistlər, müxtəlif müsabiqə laureatları, Bakı Musiqi Akademiyasında və digər musiqi təhsili ocaqlarında pedaqoji və ifaçılıq fəaliyyəti ilə məşğul olan coxsayılı professor, müəllim heyəti də vardır.

O, Zaqafqaziya müsabiqələrində (1960; 1965; 1973; 1977), Leninqrad şəhərində keçirilən Ümumittifaq müsabiqəsində (1969), Moskvada (1979), Riga (1980), Podolsk (1985) şəhərlərində keçirilən beynəlxalq müsabiqələrin dinləyişlərində münsiflər heyətinə daxil olmuşdur.

Dövlətimiz A. Əliyevin respublikamızın mədəni həyatında göstərdiyi misilsiz xidmətlərinə layiqincə qiymət verərək dəfələrlə onu Azərbaycan SSR Ali Sovetinin Rəyasət Heyətinin Fəxri Fermanları ilə təltif etmişdir.

A. Əliyev Azərbaycan SSR Ali Sovetinin Rəyasət Heyətinin 10/VI-1959-cu il tarixli fermanına əsasən səmərəli yaradıcılıq fəaliyyətinə görə «Əməkdar artist», 1/XII-1982-ci ildə isə Azərbaycan SSR xalq artisti kimi yüksək fəxri ada layiq görülmüşdür.

1993-cü ildə A. Əliyev Türkiyənin Ankara şəhərində işləməyə dəvət alır. Burada Milli opera orkestrinin birinci skripkaçısı – konsertmeysteri vəzifəsində fəaliyyət göstərir. Lakin bir müddətdən sonra onun səhhəti pisləşməyə başladı və 17/VIII-94-cü ildə böyük sənətkar, sevimli insan Türkiyənin Ankara

⁴ «Бакинский рабочий» 10 июля 1957 г., №160 стр.4

şəhərində əbədi olaraq gözlərini yumdu. Cənazəsi Bakıda Fəxri Xiyabanda torpağa tapşırıldı.

A.Əliyev Azərbaycan bəstəkarlarının skripka üçün bəstələdikləri bir çox əsərlərinin ilk əvəzsiz ifaçısı və təbliğatçısı olmuşdur. Həmin əsərlər Azərbaycan teleradiosunun qızıl fondunda qorunub saxlanılır. Görkəmli Azərbaycan bəstəkarı Tofiq Bakıxanovun skripka və fortepiano üçün 7 pyesi belə əsərlərdəndir.

Skripka ifaçılarına, mütəxəssislərə və eləcə də musiqisevərlərə təqdim olunan hazırkı not məcmuəsinə daxil edilmiş pyeslər məhz unudulmaz sənətkarımız respublikanın xalq artisti Azad Əliyevin redaktəsində nəşr olunur.

Görkəmli bəstəkar, respublikanın xalq artisti Tofiq Bakıxanovun yaradıcılığında skripka əsərləri mühüm yer tutur. Xatırladaq ki, bəstəkar konservatoriyanı həm də bir skripka ifaçısı kimi bitirmişdir. Məcmuəyə daxil edilmiş pyeslər rəngarəng məzmun və forma xüsusiyyətlərinə malikdir. Onlardan ikisi – “Adajio” və “Neft fəvvərəsinin rəqsi” – T.Bakıxanovun dəniz neftçilərinə həsr olunmuş “Xəzər ballada”sı baletindən götürülmüşdür.⁵ Müəllifin dahi ustası Q.Qarayev bu baleti “Xəzər neftçilərinin əməyini eks etdirən əzəmetli musiqi” adlandırmışdır. Baletin musiqisi xalq və klassik musiqi ənənələrini üzvi şəkildə birləşdirməklə bəstəkarın yüksək professional səviyyəsini nümayiş etdirir.

“Adajio” (№ 1) - əmək şücaəti göstərən qəhrəman neftçilərin istirahət saatlarını eks etdirir. Musiqi qaynar və ağır iş gündündən sonra cavanların lirik hissələrini tərənnüm edir.

«Neft fəvvərəsinin rəqsi» (№ 7) isə neftçilərin əmək qələbəsini böyük ruh yüksəkliyi ilə eks etdirir. Hər iki pyesdə skripka alətinin spesifik ifa üsullarından və texniki imkanlarından məharətlə istifadə edilmişdir.

Skripka və fortepiano üçün yazılmış «Ekspremt» (№ 2) pyesi müləyim və axıcı melodiyası ilə seçilir və sadə üç hissəli formaya malikdir.

Əsər lad, intonasiya, harmonik və ritmik dili baxımından zəngindir.

Skripka partiyasının mövzusu müxtəlif üsullarla inkişaf etdirilir və texniki

⁵ Hər iki pyes skripka və f-no üçün müəllif tərəfindən işlənmişdir.

passajlarla aşılanmışdır. Passajların və ikili notların səlist alınması və bədii obrazın parlaq təcəssümü ifaçıdan peşəkar hazırlıq tələb edir.

T.Bakıxanovun tələbəlik illərində yazdığı əsərlər indi də öz təravətini qoruyub saxlayır. Belə ki, 1953 – cü ildə işiq üzü görən və istedadlı Azərbaycan bəstəkarı Məmməd İsrafilzadənin xatirəsinə həsr edilmiş «Elegiya» (№ 3) belə əsərlərdəndir. Skripka və simfonik orkestr üçün bəstələnmiş bu romantik skripka pyesi hazırkı məcmuədə fortepianonun müşaiəti ilə təqdim olunmuşdur.⁶ «Elegiya»nın həzin melodiyası müharibədə həlak olmuş gənc bəstəkarın əziz xatirəsini canlandırır.

Skripkanın ifasında ikili notlarla başlayan «Rəqs» (№ 4) oynaq xarakter daşıyır. Əsər boyu skripkaya xas olan müxtəlif cizgilər ifaçıdan yüksək peşəkarlıq tələb edir. «Rəqs»in tempi bir az ağır ifa olunmalıdır. Azərbaycan milli rəqsləri müxtəlif templərdə olsa da bu pyes üçün mülayim sürət daha münasibdir.

«Melodiya» (№ 5) sadə üç hissəli formada yazılmışdır. Kənar hissələrdə əsas mövzu müxtəlif registrlərdə (aşağı, orta və yuxarı) ifa olunur. Əsərin orta hissəsi «Bayatı – Kurd» ladına modulyasiya olunmaqla kulminasiya nöqtəsinə qalxır və dramaturji inkişaf solo kadensiyadan sonra yenə də reprizaya qayıdır.

Ilk önce skripka və kamera orkestri üçün yazılmış «Skerso» (№ 6) sonradan müəllif tərəfindən skripka və fortepiano üçün köçürülmüşdür. Skripkanın partiyasında alətin bədii – texniki imkanlarından məharətlə istifadə olunmuşdur. Pyes təmtəraqlı və oynaq xarakterlidir. Əsərdə tez – tez istifadə olunan dəyişkən ölçülər ($6/8$, $7/8$ və $9/8$) melodik xəttin maraqlı və rəngarəng hərəkətini canlandırır.

Ümidvariq ki, skripka ifaçıları tədris programında və konsert ifaçılığında bu əsərlərə həvəslə müraciət edəcəklər. Beləliklə də, görkəmli sənətkar Azad Əliyevin redaktəsində Tofiq Bakıxanovun gözəl əsərlərindən ibarət bu məcmuə skripka repertuarına dəyərli töhfə olacaqdır.

⁶ Pyes skripka və f-no üçün müəllif tərəfindən işlənmişdir.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Народный артист Азербайджана, профессор Азад Алиев занимает особое место в музыкальной культуре республики. Имя этого выдающегося скрипача навечно вошло в историю азербайджанского скрипичного исполнительства. С его творчеством связан новый, яркий этап в скрипичном искусстве Азербайджана. В силу своей высокой исполнительской культуры, он поднял национальное скрипичное искусство к вершинам творческого мастерства. Вклад, внесенный им в музыкальную сокровищницу Азербайджана, ещё долгие годы будет неисчерпаемым источником для вдохновения и совершенствования творческого мастерства у молодых талантов.

Азад Гамза оглу Алиев родился 13 марта 1928 года в Гяндже, в семье музыкантов. С 7 лет он начинает обучаться игре на скрипке. Его преподаватели сразу же заметили, что у маленького скрипача абсолютный слух: тщательно обдумав в уме технически сложный отрывок, он с легкостью воспроизводил его на скрипке.

Его неординарный талант ярко проявил себя и в студенческие годы. В 1948 году Азад Алиев с большим успехом выступил с концертной программой в Москве. В программу концерта были включены Концерт для скрипки Н.Паганини, Соната «Дьявольские трели» Д.Тартини, пьеса известного польского скрипача и композитора Г.Венявского «Скерцо Тарантелла» и «Аве Мария» Ф.Шуберта. Опытные московские исполнители с большой теплотой отнеслись к молодому скрипачу. В частности, профессор Московской Государственной Консерватории А.И.Ямпольский писал: «...Азад Алиев обладает отличной технической подготовкой, прекрасным музыкальным вкусом и исполнительской культурой, он проявил себя как яркий исполнитель». Не случайно, через год, а именно в 1949 году в Москве была издана книга «Молодые музыканты», где наряду с именами выдающихся скрипачей Игорем Безродным, Леонидом Коганом и Юлианом Ситковецким отмечалось и имя Азада Алиева. В частности, автор статьи «Мо-

лодые советские скрипачи и виолончелисты» К.Александров писал, что «исполнитель сочинений Паганини и Тартини Азад Алиев продемонстрировал безупречно чистую, красивую игру и большие технические возможности».⁷

В 1951 году ректор Азербайджанской Государственной Консерватории им. У.Гаджибекова Кара Караев, услышав игру Азада Алиева, приглашает его на работу в бакинскую Консерваторию с целью создания струнного квартета. В ноябре этого же года при АГК был создан струнный квартет. С этого момента репертуар А.Алиева заметно обогащается и наряду с классическими сочинениями в нем появляются новые произведения азербайджанских композиторов. В 1954 году этот квартет переходит во введение Азербайджанской Государственной Филармонии им. М.Магомаева. В течение 20 лет (1951-1971) Азад Алиев был I скрипкой этого квартета. Первое исполнение многих произведений азербайджанских композиторов написанных в этом жанре, является заслугой этого квартета.

В 1953 году в Москве на Всесоюзном конкурсе молодых скрипачей Азад Алиев и ещё четверо музыкантов завоевали право на участие в 4 Международном фестивале, проходившем в Бухаресте. В рамках фестиваля А.Алиев дал несколько сольных концертов в румынских городах Константа и Плоешти, которые имели большой успех.

В газете «Ədəbiyyat və incəsənət» от 30 июля 1955 года автор статьи Р.Гаджиев писал: «...Исполнение скрипача Азада впечатляющее и правдивое, простое и искреннее. Он мастерски использует широкие возможности инструмента. Азаду блестяще удается донести до слушателей музыкальное содержание, идею и художественное богатство произведения»⁸.

В 1956 году Азад Алиев завоёвывает I премию на I азербайджанском фестивале молодежи как солист, и II Премию - как артист квартета⁹.

В 1957 году Азад Алиев вместе со своим квартетом блестяще выступил на проводимом в Москве, в рамках Всесоюзного фестиваля молодежи, конкурсе

⁷ Газета «Ədəbiyyat və incəsənət», от 30.07.1955. года. Автор статьи Р.Гаджиев.

⁸ Там же.

⁹ Газета «Молодежь Азербайджана», 12 августа 1956 года. с. 2

музыкантов-исполнителей, где завоевал высшую награду – Золотую медаль. «Струнный квартет под управлением Азада Алиева исполнил произведения П.Чайковского, Ниязи и Цинцадзе. Он оказался очень серьёзным соперником для многих молодых советских квартетов и был по достоинству оценен, став Лауреатом I премии»¹⁰. В тот же год Азад Алиев и его квартет, стали лауреатами VI Международного фестиваля молодежи и студентов, получив серебряную медаль.

В сентябре 1958 года Азад Алиев ещё раз доказал свой высокий профессионализм как солист, став дипломантом престижного Международного конкурса пианистов и скрипачей им. Д.Энеску.

В последующие годы А.Алиев становится руководителем и I скрипкой ансамбля «Аразбары». Записи исполнения этого ансамбля сохранены в Золотом Фонде азербайджанского телерадио комитета и периодически озвучиваются на республиканском телевидении и радио.

Наряду с тем, что А.Алиев был большим профессионалом как исполнитель, он был также и прекрасным педагогом. Его более чем 40-летний стаж работы на кафедре «Струнных инструментов» Азербайджанской Государственной консерватории был очень продуктивным и, можно сказать, что он создал свою, своеобразную скрипичную школу. Среди его учеников Заслуженные артисты республики и лауреаты различных конкурсов, в профессорско-преподавательском составе Бакинской Музикальной Академии и других музыкально-учебных заведений республики много его учеников.

Азад Алиев был членом жюри многих международных и всесоюзных конкурсов, например: на Закавказских конкурсах (1960;1965;1973;1977), на Всесоюзных конкурсах в Ленинграде (1969), в Москве (1979), Риге (1980) и Подольске (1985).

Заслуги Азада Алиева в области музыкальной культуры республики были высоко оценены государством. Он неоднократно награждался Почетными грамотами Верховного Совета Азербайджанской республики.

¹⁰ Газета «Бакинский рабочий» от 10 июля 1957 года, №160, с.4

Согласно указу Верховного Совета Азербайджанской республики от 10.06.1959 Азаду Алиеву было присвоено звание «Заслуженного артиста Азербайджана». 01.12.1982 года А.Алиев был удостоен почетного звания Народного артиста Азербайджанской республики.

В 1993 году А.Алиев получает приглашение на работу в Турецкой республике на должность I скрипки-концертмейстера Национального оперного оркестра. К сожалению, вскоре его самочувствие заметно ухудшается и 17.08.1994 года этот замечательный исполнитель и талантливый скрипач умирает. Его тело было перевезено в Баку и захоронено в аллее Почетного захоронения.

Как отмечалось выше, Азад Алиев был первым исполнителем и пропагандистом творчества многих азербайджанских композиторов. Сочинение выдающегося азербайджанского композитора Тофика Бакиханова «7 пьес» для скрипки и фортепиано относится к их числу.

В творчестве ведущего азербайджанского композитора, Народного артиста Азербайджана Тофика Бакиханова скрипичным сочинениям отведено особое место. Напомним, что композитор закончил Консерваторию как по классу композиции (класс К.Караева), так и по классу скрипки.

В данном нотном издании, пьесы представлены в редакции прославленного исполнителя, Народного артиста Азербайджана Азада Алиева и предназначены для исполнителей-скрипачей, специалистов и людей, интересующихся музыкой.

Пьесы, вошедшие в сборник разнообразны по содержанию и своеобразны по форме. Две из них – «Адажио» и «Танец нефтяного фонтана» - взяты Т.Бакихановым из его же балета «Каспийская баллада», посвященного морским нефтяникам¹¹. Гениальный учитель Т.Бакиханова Кара Караев говорил об этом балете, что «это величайшая музыка, символизирующая труд каспийских нефтяников». И действительно, синтез народных и классических традиций в музыке балета демонстрирует высокий профессиональный уровень композитора.

¹¹ Автор сделал переложения этих 2 пьес для скрипки с фортепиано.

«Адажио» (№1) – повествует о часах отдыха героических нефтяников. Музыка этой пьесы символизирует лирические чувства молодых людей после тяжелого трудового дня.

Музыка «Танца нефтяного фонтана» (№7) очень вдохновенная и символизирует трудовую победу нефтяников. В каждой из этих 2 пьес композитор мастерски использует технические и специфические возможности скрипки.

«Экспромт» (№2) для скрипки и фортепиано отличается нежной и плавной мелодией и написан в простой 3-х частной форме.

Произведение богато с точки зрения лада и интонационной основы, а также отличается своеобразным гармоническим и ритмическим языком.

Тема скрипичной партии развивается с помощью различных исполнительских приемов и характеризуется сложными техническими пассажами. Чистое исполнение пассажей и двойных нот, а также яркое воплощение художественного образа в музыке «Экспромта», требует от исполнителя высокой профессиональной подготовки.

Следует признать, что сочинения Т.Бакиханова заметно обогатили и пополнили национальный скрипичный репертуар. Именно это стало причиной нынешней актуальности и популярности многих произведений, написанных композитором ещё в студенческие годы. К их числу относится «Элегия» (№3), посвященная памяти талантливого азербайджанского композитора Мамеда Исрафилзаде, погибшего во время Великой Отечественной войны. Лирическая мелодия «Элегии» оживляет образ молодого композитора. Эта романтическая пьеса, изначально написанная для скрипки и симфонического оркестра, в данном сборнике представлена в сопровождении фортепиано¹².

Начинающийся с двойных нот в исполнении скрипки «Танец» (№4) носит весьма оживленный характер. Свойственные скрипичному исполнительству сложные и разнообразные технические приемы, используемые композитором на протяжении всего произведения, требуют от исполнителя высокого мастерства и безупречного владения инструментом. Обратим внимание еще на один мо-

¹² Переложение для скрипки и фортепиано Т.Бакиханова.

мент: как известно, азербайджанским национальным танцам свойственны различные темпы. Что касается именно этого танца, то его желательно исполнять более тяжеловесно, в связи с чем темп следует брать несколько медленнее.

«Мелодия» (№5) написана в простой 3-х частной форме. В крайних частях основная тема исполняется в разных регистрах (нижнем, среднем и высоком). Средний раздел с модуляцией в лад «Баяты -Кюрд» достигает кульминационной вершины произведения и после драматургического развития, выраженного в соло каденции, вновь возвращается в репризу.

Написанное изначально для скрипки и камерного оркестра «Скерцо» (№6), позже переработано автором для скрипки и фортепиано. В партии скрипки широко использованы художественно-технические возможности инструмента. Пьеса носит праздничный, танцевальный характер. В ней часто сменяется ритм (6/8, 7/8 и 9/8), что заметно оживляет мелодическую линию произведения.

В конце мы хотели бы выразить надежду на то, что все вошедшие в сборник сочинения талантливого композитора Тофика Бакиханова, отредактированные не менее талантливым скрипачом Азадом Алиевым, станут достойным вкладом в скрипичный репертуар молодых исполнителей, и к этим произведениям будут обращаться не только в учебно-педагогической, но и в концертной практике.

(перевод Л.Мамедовой)

Xəzər balladası baletindən "Adajio"

"Адажио" из балета Каспийская баллада

Moderato assai

Musical score for Violin and Piano, Op. 10, No. 1, showing measures 1 through 18.

Measure 1: Violin starts with a sustained note. Piano: *mf* eighth-note chords. Violin: *p dolce*.

Measure 2: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 3: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 4: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 5: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 6: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 7: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 8: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 9: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 10: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 11: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 12: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 13: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 14: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 15: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 16: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 17: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

Measure 18: Violin eighth-note chords. Piano: *pp dolce*.

21

mf

f

1

25

f

f

1

29

f

1

33

f

1

36

39

poco cresc.

42

A tempo

poco rit. e dim.

A tempo

47

51

8va... 1

56

8va 8va 8va

59

8va 8va 8va

64

poco a poco dim.

Ekspromt
Экспромт

Moderato

Violin

Piano

Moderato

a tempo

poco a poco rit. e dim.

a tempo

14

p

sf

sf

21

26

pizz.

espress. *p*

rit.

31

mf

p

36

f

mf

41

Meno

f *Meno*

sus.

sus.

Musical score for piano, page 10, featuring four staves of music. The score consists of two systems of measures.

Measures 46-50: The score begins with a treble clef staff showing sixteenth-note patterns. The bass staff has sustained notes. Measure 50 concludes with a dynamic *mf*.

Measures 51-55: The first measure starts with a treble clef staff. The dynamic *poco rit. e dim.* is indicated. Measures 52-55 transition to a new section with a treble clef staff. The dynamic *s.a.* (sforzando) is marked above the first measure. The section ends with a dynamic *p*.

Measures 56-60: The first measure starts with a treble clef staff. The dynamic *Tempo I* is indicated. Measures 57-60 continue with a treble clef staff. The dynamic *sf* (sforzando) is marked above the first measure. The section ends with a dynamic *p*.

Measures 61-62: The first measure starts with a treble clef staff. The dynamic *mf* is indicated. Measures 61-62 conclude with a dynamic *poco rit.* followed by a dynamic *pp*.

Рəqs
Танец

Musical score for Violin and Piano, page 11. The score consists of four systems of music.

System 1: Violin part starts with a rest followed by eighth-note chords. The piano part begins with a forte dynamic (f) in 6/8 time. The tempo is Allegretto. The piano part includes dynamics f, mf(p), and p.

System 2: Violin part continues with eighth-note chords. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 3: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 4: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 5: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 6: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 7: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 8: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 9: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 10: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 11: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 12: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 13: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 14: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 15: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 16: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

System 17: Violin part has sixteenth-note patterns. The piano part maintains its rhythmic pattern with dynamics f and p.

22

27

32

36

40

45

Tempo I

Tempo I

50

56

62

f
mf

68

p
f

74

arco
pizz.
p poco
f a
poco

80

pizz. arco
f
cresc.
mf

86

90 pizz. arco
poco pizz. arco
pizz. arco
pizz. arco a

94 pizz. arco
poco dim. p
poco dim. mp
8va

98

Elegiya
Элегия

Andante

Violin

Piano

6

10

14

18

p con animato

22

mf *cresc.*

26

f *poco a poco accelerando e cresc.*

ff

fff

30

ff

fff

35 Cadenza *a tempo*
poco rit. **p**

40 *mf*

44

49 *mf* **p** *dim.* **pp**
5 **5** **5**
ppp
8th.

Хəzər balladası baletindən
 "Neft fəvvərəsinin rəqsi"
 "Танец фонтана нефти"
 из балета Каспийская баллада

Allegro vivo

Violin

Piano

4

8

12

sf *sf* *sf* *sf* *sf*

16

sf *sf* *sf* *sf* *sf*

20

poco *a* *poco* *cresc.*

sf *sf*

24

ff

f

28

ff

32

f

mf

mf *poco* *cresc.*

36

mf

39

3

mf

42

mf

45

f

mf

48

51

f poco a poco

54

cresc.

57

60

63

67

f marcato

71

75

79

poco a poco cresc.

83

ff

87

91

95

98

Melodiya
Мелодия

Andante

Violin Piano

Andante

a tempo

p

rit.

mf

a tempo

7

a tempo

poco rit. a tempo

14

Più mosso

poco a poco cresc. mf rit. Più mosso

rit. mf

21

27

accel. poco

a poco cresc.

Cadenza

p

poco accel. e cresc.

ff

Tempo I

poco rit.

Tempo I

53

poco rit.

Tempo I

Tempo I

poco a poco cresc.

poco a poco dim.

rit.

p

3 pp

Skerso
Скерцо

Violin

Piano

Allegro

Allegro

6

12 sul G 1 V V V V 2 2
espress.

16

20 0 V V V V V V V V V V V V V
 f sp f

25 2 V V b b b b b b b b b b b b
 espress.

29 3 V V V V V V V V V V V V V pizz. arco
 du talon sp cresc. f

34 pizz. arco II 2 1 1 2 2 0 V V pizz. arco 2 2 2 0 2 2 0

38

42

46

50

55

60

64

68

rall.

Tempo I

Tempo I

73

78

82

86

90

Sostenuto assai
p poco a poco cresc.

Sostenuto assai

95

stringendo dolce
p

100

Presto

mf p

104 (8)

Musical score for piano, page 108, measures 3-4. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 3 starts with a forte dynamic (f) and a grace note. Measure 4 begins with a piano dynamic (p). The bottom staff uses a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. Measure 3 ends with a piano dynamic (p). Measure 4 begins with a forte dynamic (f).



MÜNDƏRİCAT**ОГЛАВЛЕНИЕ**

| | |
|---|----|
| Ön söz..... | 5 |
| Предисловие..... | 10 |
| Хəzər Balladası baletindən «Adajio» | |
| «Адажио» из балета Каспийская баллада..... | 16 |
| Ekspromt | |
| Экспромт..... | 20 |
| Rəqs | |
| Танец..... | 23 |
| Elegiya | |
| Элегия..... | 28 |
| Xəzər balladası baletindən «Neft fəvvarəsinin rəqsi» | |
| «Танец фонтана нефти» из балета Каспийская баллада..... | 31 |
| Melodiya | |
| Мелодия..... | 40 |
| Skerso | |
| Скерцо..... | 43 |

Çapa imzalanıb 30.06.08.

Format: 84x108 1/16. Həcmi: 6,5 ş.ç.v. Tiraj 200.

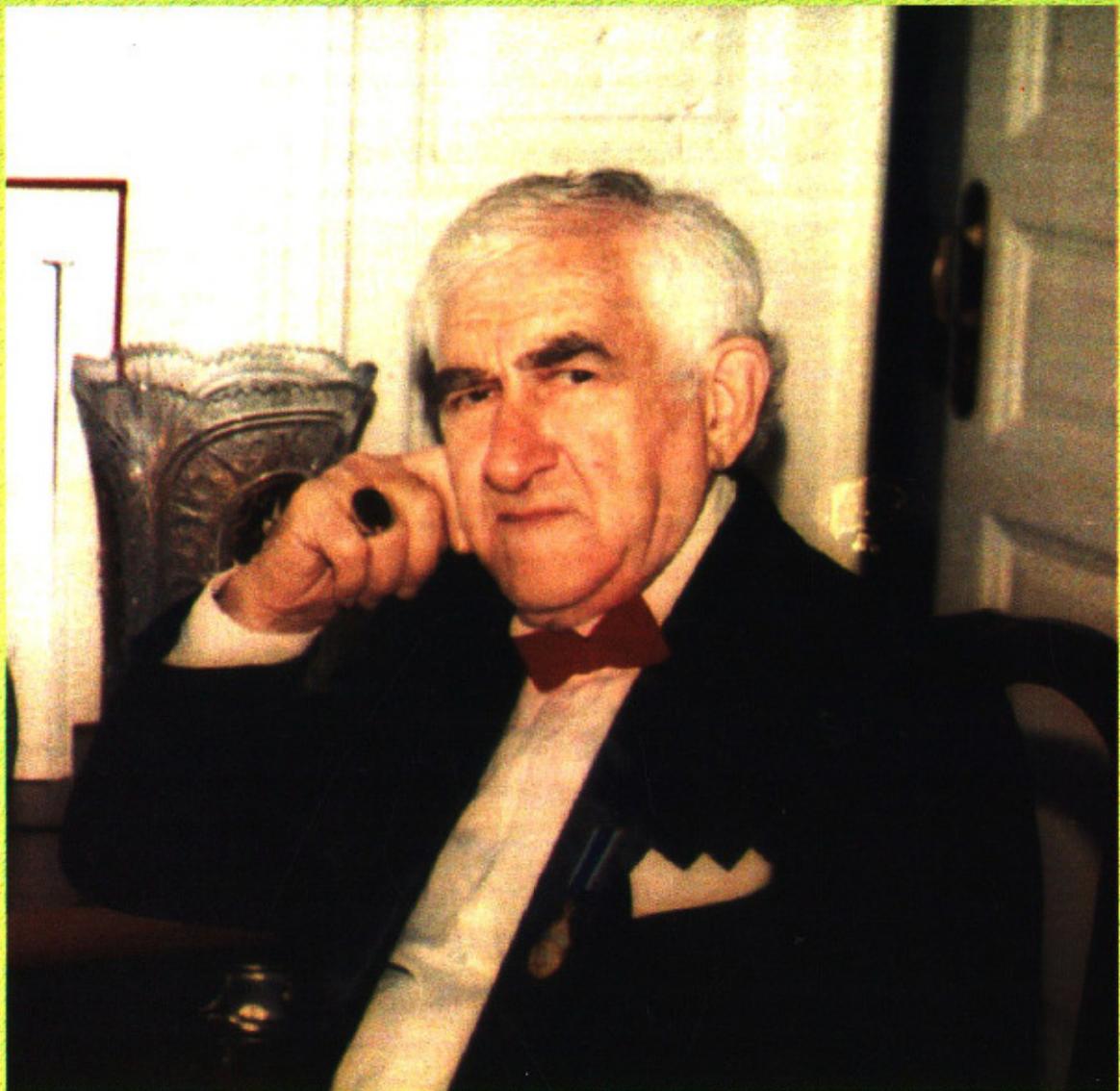
Sifariş № 81. Qiyməti müqavilə ilə.

«Mütərcim» Nəşriyyat-Poliqrafiya Mərkəzi

Bakı, Rəsul Rza küç., 125

tel./faks (99412) 596 21 44

e-mail: mutarjim@mail.ru



Tofiq Bakixanov

Тофик Бакиханов

*Görkəmli Azərbaycan skripkaçısı Azad Əliyevin
anadan olmasının 80 illiyinə ithaf edilir*

**AZAD ƏLİYEVİN REPERTUARINDAN
TOFIQ BAKIXANOVUN
YEDDİ PYESİ**

SKRİPKA



*Посвящается 80-летию со дня рождения
выдающегося азербайджанского скрипача Азада Алиева*

**СЕМЬ ПЬЕС ТОФИКА БАКИХАНОВА
ИЗ РЕПЕРТУАРА АЗАДА АЛИЕВА**

СКРИПКА

Хəzər balladası baletindən
 "Adagio"
 "Адажио" из балета Каспийская баллада

Moderato assai

2

p dolce

6

poco più mosso

10

p

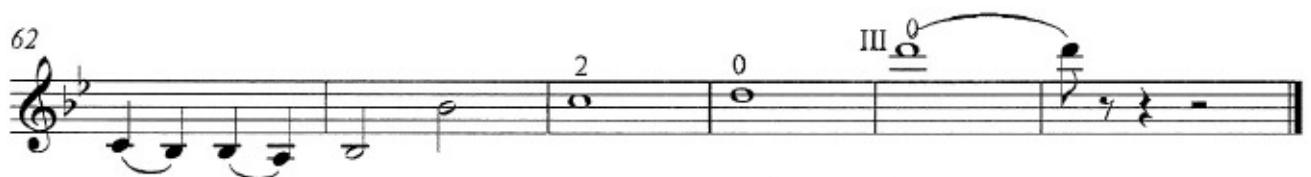
15

espress.

20

25

(8)



Ekspromt
Экспромт

Moderato

9

Sul D V
mf *espress.*

14

19

23

27

pizz.
rit.
p

arco
mf

33

38

Meno

43

48

52

III

poco rit. e dim.

Tempo I

56

60

65

mf

Rəqs
Танец

Allegretto **2**

f (mf)

6

Elegiya

Элегия

Andante

2

mf *espress.*

8

mf *poco accelerando*

14

1 *sul G*

3 3 3 *a tempo*

2 *rit.*

3 3 3 *sul D*

1 1 *rit.*

20

p *con animato*

3 2 3 1 *mf* *cresc.*

25

3 3 3 1 *sul E*

3 3 3 1 *f* *poco a poco* *accelerando e cresc.*

30

3 3 3 2 *Cadenza*

3 3 3 *sul D*

37

1 2 3 2 *a tempo*

3 3 3 3 *poco rit.* *p*

42

3 3 3 3 *mf*

47

2 3 2 4 *sul G*

3 3 3 3 *dim.*

4 4 *pp*

Xəzər balladası baletindən
 "Neft fəvvərəsinin rəqsi"
 "Танец фонтана нефти"
 из балета Каспийская баллада

Allegro vivo

8

f marcato

11

15

19

poco a poco cresc.

24

ff

28

32

2

A page of sheet music for piano, featuring six staves of musical notation. The music is in common time and includes various dynamics such as *mf*, *f*, and *marcato*. Measure 37 starts with a 3/8 time signature and transitions to 2/4. Measures 44 and 49 show complex harmonic progressions with many sharps and flats. Measure 55 features a melodic line with eighth-note patterns. Measures 62 through 76 show a series of eighth-note chords and patterns, with measure 67 explicitly marked *f marcato*.

37 3 V 3
mf 1

44 f

49

55

62

67 f marcato

71

76

Musical score for string instruments, featuring six staves of music with various dynamics and performance instructions:

- Staff 1 (Measures 81-84):
 - Measure 81: *poco*
 - Measure 82: *a*
 - Measure 83: *poco cresc.*
 - Measure 84: *ff*
- Staff 2 (Measures 85-88):
 - Measure 85: Measures 85-86 show eighth-note patterns. Measure 87 shows eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Measure 88 shows eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns.
 - Measure 89: Measures 89-90 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Measure 91 shows eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Dynamic: *f*.
- Staff 3 (Measures 93-94):
 - Measure 93: Measures 93-94 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Dynamic: *f*. Performance instruction: *poco*.
 - Measure 94: Measures 94-95 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Dynamic: *a*.
 - Measure 95: Measures 95-96 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Dynamic: *poco*.
 - Measure 96: Measures 96-97 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Dynamic: *dim.*
- Staff 4 (Measures 97-98):
 - Measure 97: Measures 97-98 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. Dynamic: *p*. Performance instruction: *pizz.*
 - Measure 98: Measures 98-99 show eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns.

Melodiya

Andante **3**

a tempo

8

13 **a tempo**

19 **Più mosso** **2**

28

36

43 Cadenza

49 **Tempo I**

55 **Tempo I**

62

69

poco rit.

accel.

poco a poco cresc.

poco rit.

poco rit.

tr

tr

p

poco a poco cresc.

dim.

rit.

p

Skerso
Скерцо

Allegro

6 2 6 5

10 sul G 5

13 2 2 2 espress.

17 3 4 0

20 0 f sp 6

23 0 1 1 1 2 2 du talon

27 1 1 1 3 3

30 sp cresc. f 4 0 1 0 5

33 V V pizz. arco pizz. arco II 2 1 1 2 2 2 0 5

36 V V pizz. arco 2 2 2 0 2 2 2 0 5

38 pizz.arco

41

cresc.

rall.

45 **Meno mosso** **2**

mf

52

58

63

68 **Tempo I**

rall.

f

72

76

79

sp cresc.

83 *pizz. arco pizz.*

du talon

86

89

92 **Sostenuto assai**

p *poco* *a poco* *cresc.* *stringendo*

96

Presto

100

104 (8)

108

poco *a* *poco* *cresc.*

111

MÜNDƏRİCAT

ОГЛАВЛЕНИЕ

Хəzər Balladası baletindən «Adajio»

«Адажио» из балета Каспийская баллада..... 2

Ekspromt

Экспромт..... 4

Rəqs

Танец..... 6

Elegiya

Элегия..... 8

Хəzər balladası baletindən «Neft fəvvərəsinin rəqsi»

«Танец фонтана нефти» из балета Каспийская баллада..... 9

Melodiya

Мелодия..... 12

Skerso

Скерцо..... 13